

СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	НОВОСТИ / NEWS	6
	EuroBlech. Фоторепортаж из Германии EuroBlech. Photo report from Germany	10
	КОМПАНИЯ ГОДА / COMPANY OF THE YEAR	12
	Как отечественная компания стала транснациональной научно-технической корпорацией мирового уровня / As a domestic company has become transnational scientific and technical corporation with global level	12
	День открытых дверей – шаг к успеху Open Day - a step towards success	15
	МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ / METALCUTTING EQUIPMENT	16
	Ведущий производитель оборудования для обработки листа The leading manufacturer of the equipment for sheet metal processing	16
	Оборудование для обработки и отделки поверхностей The equipment for processing and furnish of surfaces	17
	Чистовое растачивание – этап необходимый и ответственный Finish boring - a necessary and responsible step	18
	Линии продольной и поперечной резки рулонов, многовалковые чистовые правильные машины / Lines of the longitudinal and transverse cutting of rolls and the multiple-roll finish strightening machine	23
	ТЕРМООБРАБОТКА И СВАРКА / HEAT TREATMENT AND WELDING	24
	О технологии плазменного напыления About the technology of plasma spraying	24
	ЛАЗЕРНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ / LASER EQUIPMENT	27
	Гибридная технология – лазерно-дуговая сварка металлов больших толщин Hybrid technology - a laser-arc welding of metals with large thickness	28
	ИНСТРУМЕНТ. ОСНАСТКА. КОМПЛЕКТУЮЩИЕ / TOOL. RIG. ACCESSORIES.	32
	Серия корпусных фрез с тангенциальными пластинами для обработки титановых сплавов / A series of milling cutters with tangential carbide inserts for machining of titanium alloys	32
	CAM-системы для экономии веса аэрокосмических изделий CAM-system for the weight saving of aerospace products	34
	Windows и ЧПУ – реальная совместимость Windows and CNC - the real compatibility	37
	PDM/PLM: история разработки, возможности, перспективы PDM / PLM: development history, features and prospects	40
	Универсальные программы – для суперсовременных станков и простейших обрабатывающих центров / Universal program - for a super modern machine-tools and the simplest machining centers.	42
	ВЫСТАВКИ / EXHIBITIONS	44

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
Ольга Фалина

ИЗДАТЕЛЬ
ООО «МедиаПром»

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР
Мария Копытина

ВЫПУСКАЮЩИЙ РЕДАКТОР
Татьяна Карпова

РЕДАКТОР
Мария Дмитриева

ДИЗАЙН-ВЕРСТКА
Василий Мельник

МЕНЕДЖЕР ПО РАСПРОСТРАНЕНИЮ
Елена Ерошкина

МЕНЕДЖЕР ПО РАБОТЕ С ВЫСТАВКАМИ
Ольга Городничева

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ (499) 55-9999-8
Павел Алексеев
Эдуард Матвеев
Елена Пуртова
Ольга Стелинговская
Ирина Воронович

КОНСУЛЬТАНТ
К.Л. Разумов-Раздолов

АДРЕС
125190, Москва, а/я 31
т/ф (499) 55-9999-8
(многоканальный)
e-mail: ritm@gardesmash.com
<http://www.ritm-magazine.ru>

Журнал зарегистрирован Министерством РФ по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций. Свидетельство о регистрации (перерегистрация)
ПИ №ФС 77-37629 от 1.10.2009

Тираж 10 000 экз.

Распространение бесплатно.
Перепечатка опубликованных материалов разрешается только при согласовании с редакцией. Все права защищены ®
Редакция не несет ответственности за достоверность информации в рекламных материалах и оставляет за собой право на редакторскую правку текстов. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ПОДПИСКА НА РИТМ

2011

ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ
ПОДПИСКА
БЕСПЛАТНАЯ!

АНКЕТА ПОДПИСКА

Ф.И.О. _____
Предприятие _____
Должность _____
Адрес доставки с индексом _____
Тел.: e-mail:
Виды деятельности предприятия: _____

Редакция журнала РИТМ (499) 55-9999-8